

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 263

Volume 25

11 September 1982

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 2463/82 of 10 September 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2464/82 of 10 September 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 2465/82 of 7 September 1982 on the supply of common wheat to the Democratic Republic of Madagascar as food aid 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2466/82 of 10 September 1982 amending Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2467/82 of 10 September 1982 amending Regulations (EEC) No 271/82, (EEC) No 272/82, (EEC) No 273/82 and (EEC) No 507/82 in respect of the period for submission of the report on the utilization of Community funds to the intervention agency in connection with measures to expand the market in milk and milk products 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2468/82 of 10 September 1982 amending Regulation (EEC) No 368/77 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2469/82 of 10 September 1982 correcting the English and German versions of Commission Regulation (EEC) No 1822/77 of 5 August 1977 laying down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products . 13

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 2470/82 of 10 September 1982 correcting the French and Danish versions of Regulation (EEC) No 1912/82 as regards the conditions for the taking over of cereals by intervention agencies . .	14
Commission Regulation (EEC) No 2471/82 of 10 September 1982 fixing additional amounts for certain pigmeat products	16
Commission Regulation (EEC) No 2472/82 of 10 September 1982 introducing a countervailing charge on lemons originating in Uruguay	18
Commission Regulation (EEC) No 2473/82 of 10 September 1982 altering the import levies on products processed from cereals and rice	20

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2463/82**of 10 September 1982****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 September 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 September 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 September 1982 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	113.11
10.01 B II	Durum wheat	161.78 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	74.63 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	105.59
10.04	Oats	62.51
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	109.45 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	13.91 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	104.21 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	172.34
11.01 B	Rye flour	117.26
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	263.84
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	185.83

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2464/82

of 10 September 1982

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2119/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 September 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 September 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 September 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	5.31	5.31	5.31
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2465/82

of 7 September 1982

on the supply of common wheat to the Democratic Republic of Madagascar as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, on 26 April 1982, the Council of the European Communities has expressed its intention to grant, under a Community measure, 15 000 tonnes of cereals to the Democratic Republic of Madagascar under its food-aid programme for 1982;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down

by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁷⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions which are set out in the Annexes to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The French intervention agency shall be charged with implementing the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. **Programme :** 1982
2. **Recipient :** Democratic Republic of Madagascar
3. **Place or country of destination :** Madagascar
4. **Product to be mobilized :** common wheat
5. **Total quantity :** 15 000 tonnes
6. **Number of lots :** three
 1. 5 000 tonnes
 2. 5 000 tonnes
 3. 5 000 tonnes
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :** ONIC : Office National Interprofessionnel des Céréales, 21, avenue Bosquet, Paris 7ème (telex 270807)
8. **Method of mobilizing the product :** intervention
9. **Characteristics of the goods :** the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the bread-making quality required for intervention (moisture 14.5 % maximum)
10. **Packaging :**
 - in bags⁽¹⁾,
 - quality of the bags : new jute bags ; minimum weight 600 g,
 - net weight of the bags : 50 kg,
 - marking of the bags in letters at least 5 cm high :
'FROMENT TENDRE / DON DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENE A MADAGASCAR'
11. **Port of shipment :** a Community port
12. **Delivery stage :** fob
13. **Port of landing :** —
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 23 September 1982
16. **Shipment period :**
 1. 10 October to 25 October 1982
 2. 10 November to 25 November 1982
 3. 10 December to 25 December 1982
17. **Security :** 6 ECU per tonne

⁽¹⁾ Since the goods may be rebagged the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Indskibningshavn Verschiffungshafen Λιμένας φορτώσεως Port of shipment Port d'embarquement Porto d'imbarco Haven van inlading	Mængde til levering fob (t) Nach fob zu bringende Menge (t) Τόνοι fob Tonnage fob Tonnage à mettre en fob Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση έναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος άποθηκέυσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	Fælleskabshavn Hafen der Gemeinschaft Κοινοτικός λιμένας Community port	5 000 t (livraison octobre)	SCA mutuelle de Nogent et Trainel, Quai du Général Sarrail 10400 F-Nogent-sur-Seine	Artonges (02) 3 750 t Luyères (10) 1 250 t
2	Port de la Communauté Porto della Comunità Haven van de Gemeenschap	5 000 t (livraison novembre)	idem	Nogent (10) 1 250 t Anglure (51) 1 250 t
3		5 000 t (livraison décembre)	SCA du Dunois 25, rue Pean F-28200 Chateaudun idem	Bonneval (28) 2 500 t Bonneval (28) 1 400 t Lutz (28) 2 600 t Champrond (28) 1 000 t

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2466/82

of 10 September 1982

amending Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Articles 12 (2) and 16 (6) thereof,

Whereas Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 2042/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2223/81⁽⁴⁾, lays down rules for the issue of export licences in connection with public auctions organized by the intervention agencies under Articles 5 and 6 of Regulation (EEC) No 376/70;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the fixing procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies⁽⁵⁾, which repeals Regulation (EEC) No 376/70, does not provide for the sale by public auction of cereals held in intervention which are to be exported; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2042/75 should therefore be amended;

Whereas the amendment to the said Article 3 must also take into account certain provisions in connection with export licences contained in Regulation (EEC) No 1836/82;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 3 of Regulation (EEC) No 2042/75 is hereby replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 84.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

Article 3

1. When an application for an export licence is submitted in connection with a tendering procedure opened under Article 7 of Regulation (EEC) No 1836/82 the licence shall be issued only for the quantities for which the applicant has been awarded a contract. The security for the balance shall be released.

Section 18 (a) of the licence shall be endorsed as follows:

"valid for ... (quantity in figures and letters)"

"gültig für ... (Menge in Zahlen und Worten)"

"gylding for ... (mængde i tal og bogstaver)"

"valable pour ... (quantité en chiffres et en lettres)"

"valido per ... (quantitativo in cifre e in lettere)"

"geldig voor ... (hoeveelheid in cijfers en letters)"

"ισχύει για ... (ή ποσότητα ολογράφως και αριθμητικώς)".

The export licence shall be valid only for a quantity not exceeding that shown in Section 18 (a).

2. Applications for export licences as provided for in Article 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1836/82 shall show the relevant destination in Section 13. The holder of the licence shall be obliged to export the products in question to that destination.

A group of countries for which the same export refund or levy rate applies shall be considered to constitute a single destination.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2467/82

of 10 September 1982

amending Regulations (EEC) No 271/82, (EEC) No 272/82, (EEC) No 273/82 and (EEC) No 507/82 in respect of the period for submission of the report on the utilization of Community funds to the intervention agency in connection with measures to expand the market in milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1189/82⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 271/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1675/82⁽⁴⁾, provides that the detailed report on the utilization of Community funds must be submitted by the party concerned to the intervention agency concerned before 1 July 1984, account being taken of the date laid down for conclusion of the measure referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 271/82; whereas, in view of the amendments introduced by Regulation (EEC) No 1675/82, it should be provided that the person concerned must submit the detailed report to the competent agency no later than three months after completion of the measure;

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 272/82⁽⁵⁾, (EEC) No 273/82⁽⁶⁾, and (EEC) No 507/82⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1675/82, also provides that the detailed report on the utilization of Community funds should be submitted before 1 July 1984; whereas therefore the same amendment should be introduced as for Regulation (EEC) No 271/82;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

1. The first subparagraph of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 271/82 is hereby replaced by the following:

'1. Each party responsible for research work as referred to in Article 1 shall submit to the intervention agency concerned, within the period and in accordance with the rules laid down in the contract and list of terms and conditions, and in any event within three months following completion of the measure in question, a detailed report on the utilization of the Community funds allocated and on the results of the work in question and in particular on the trend in sales of milk and milk products.'

2. The first paragraph of Article 8 of Regulation (EEC) No 272/82 is hereby replaced by the following:

'Each party responsible for one of the measures referred to in Article 1 (1) shall submit to the intervention agency concerned, within three months following completion of the measure in question, a detailed report on the utilization of the Community funds allocated and on the results of the measure.'

3. The first subparagraph of Article 8 of Regulation (EEC) No 273/82 is hereby replaced by the following:

'Each party responsible for one of the measures referred to in Article 1 (1) shall submit to the intervention agency concerned, within three months following completion of the measure in question, a detailed report on the utilization of the Community funds allocated and on the results of the measure and in particular on the trend in sales of Community milk products.'

4. The first paragraph of Article 8 of Regulation (EEC) No 507/82 is hereby replaced by the following:

'Each party responsible for one of the measures referred to in Article 1 (1) shall submit to the intervention agency concerned, within three months

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1982, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 30. 6. 1982, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1982, p. 17.

⁽⁶⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1982, p. 21.

⁽⁷⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1982, p. 15.

following completion of the measure in question, a detailed report on the utilization of the Community funds allocated and on the results of the measure and in particular on the trend in sales of Community milk products.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2468/82
of 10 September 1982**

**amending Regulation (EEC) No 368/77 on the sale by tender of skimmed-milk
powder for use in feed for pigs and poultry**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1183/82⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 9 (2) of Commission Regulation
(EEC) No 368/77⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1753/82⁽⁴⁾, states that the tenderer must
indicate the price offered per tonne of product;
whereas the minimum sale price fixed for the invita-
tion to tender is expressed in ECU per 100 kilograms;
whereas it is appropriate for this reason to provide that
the price indicated in the tender should be expressed
in the same unit;

Whereas point 1 in the Annex to Regulation (EEC)
No 368/77 provides for different formulae for denatu-
ring; whereas in Commission Regulation (EEC) No
1726/79⁽⁵⁾ formulae I A and I B were supplemented
by provision for the addition of 1 000 grams of starch;
whereas therefore point 3 of the Annex should be
supplemented as regards the prescriptions concerning
denaturing;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 368/77 is hereby amended as
follows :

1. Article 9 (2) (c) is replaced by the following :
'(c) the price offered per 100 kilograms, exclusive
of internal taxes, ex store and delivered as
provided in Article 15 (2), expressed in the
currency of the Member State in which the
tender is held;'
2. The following subparagraph is added to Article 13
(1) :
'The intervention agency may make use of telex
provided that the message is accompanied by an
acknowledgement of receipt.'
3. In point 3B of the Annex, the third subparagraph is
replaced by the following :
'Starch and carboxymethylcellulose, referred to in
formulae I A, I B, I D 1 and D 2, I E and I F, must
have at least 50 % of particles less than 80 microns
in size.'
4. In the English version of the last subparagraph of
point 3B of the Annex, 'anti-skating' is replaced by
'anti-caking'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 3. 7. 1982, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 199, 7. 8. 1979, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2469/82**of 10 September 1982****correcting the English and German versions of Commission Regulation (EEC) No 1822/77 of 5 August 1977 laying down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1189/82 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1822/77 of 5 August 1977 ⁽³⁾ laid down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products;

Whereas, due to substantive errors, the English and German versions of Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1822/77 are not entirely in accordance with the text in respect of which the Management Committee delivered an opinion; whereas it is therefore necessary to amend the said versions of Regulation (EEC) No 1822/77,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The text of the English version of Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1822/77 shall be replaced by the following:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

'1. The co-responsibility levy shall be due from all milk producers whose farms are not situated in one of the regions referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of all cows' milk bought from them as such by an undertaking treating or processing milk and delivered on or after 16 September 1977.'

Article 2

The text of the German version of Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1822/77 shall be replaced by the following:

'(1) Jeder Milcherzeuger, dessen Betrieb nicht in einem der in Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1079/77 genannten Gebiete liegt, hat die Mitverantwortungsabgabe für die gesamte Kuhmilch als solche zu leisten, die ihm von einem milchbe- oder -verarbeitenden Betrieb abgekauft wird und deren Lieferung ab 16. September 1977 erfolgt.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 203, 9. 8. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2470/82

of 10 September 1982

correcting the French and Danish versions of Regulation (EEC) No 1912/82 as regards the conditions for the taking over of cereals by intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1912/82 of 15 July 1982⁽³⁾ amended for the sixth time Regulation (EEC) No 1569/77 fixing the procedure and conditions for the taking over of cereals by intervention agencies⁽⁴⁾; whereas an error appears in the French and Danish versions of the corrigendum to the Regulation⁽⁵⁾, in point 2 b) of the Annex; whereas the Annex in question should be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Point 2 b) of the Danish version of the Annex to Regulation (EEC) No 1569/77 shall be replaced by the following:

'b) kornbesats (urenheder) ⁽²⁾	5 %	12 %	5 %	12 %	5 %
herunder:					
— udviklede kerner		12 %		12 %	
— andre kornarter	3 %	}		}	
— kerner angrebet af skadedyr					
— kerner, der fremviser misfarvning af kimen					
— plettede kerner		5 %		5 %	
— kerner, der er opvarmet ved tørring	0,50 %	3 %	3 %	3 %	3 % [*]

2. Point 2 b) of the French version of the Annex to Regulation (EEC) No 1569/77 shall be replaced by the following:

'b) impuretés constituées par des grains ⁽²⁾	5 %	12 %	5 %	12 %	5 %
dont:					
— grains échaudés		12 %		12 %	
— autres céréales	3 %	}		}	
— grains attaqués par les prédateurs					
— grains présentant des colorations du germe					
— grains mouchetés		5 %		5 %	
— grains chauffés par séchage	0,50 %	3 %	3 %	3 %	3 % [*]

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 208, 16. 7. 1982, p. 50.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 235, 10. 8. 1982, p. 23.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2471/82

of 10 September 1982

fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2966/80⁽²⁾, and in particular the
second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier
offer price (hereinafter called the 'offer price') falls
below the sluice-gate price, the levy applicable to that
product must be increased by an additional amount
equal to the difference between the sluice-gate price
and the offer price determined in accordance with
Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC
of 28 June 1967 on fixing the additional amount for
imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as
amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all
imports from all third countries; whereas, however, if
exports from one or more third countries are effected
at abnormally low prices, lower than prices ruling for
other third countries, a second offer price must be
determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving
as a basis for the determination of average offer prices
for the products listed in Article 1 (1) of Regulation
(EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts
corresponding to the figures shown in the Annex
hereto should be fixed for the imports listed according
to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29
October 1975⁽⁵⁾ laid down general rules for the fixing
of additional amounts for those products for which no
sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down
certain detailed rules, to that end, and in particular for
determining the free-at-frontier offers for those
products; whereas, according to the information
received by the Commission, offers from third coun-
tries in the determination of which not only the prices
shown in customs documents but also all other indica-
tions concerning the prices ruling in third countries,
are taken into account, are developing in such a way
that additional amounts should be fixed for those
products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation
No 121/65/EEC⁽⁶⁾ and with Regulations (EEC) No
564/68⁽⁷⁾, (EEC) No 998/68⁽⁸⁾, (EEC) No 2260/69⁽⁹⁾
and (EEC) No 1570/71⁽¹⁰⁾, the levy on certain
products listed in those Regulations which originate in
and come from the Federal Republic of Austria, the
People's Republic of Poland, the Hungarian People's
Republic, the Socialist Republic of Romania and the
People's Republic of Bulgaria should not be increased
by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of
Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in
the Annex hereto for the products listed in Article 1
(1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13
September 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

⁽⁷⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 September 1982 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	7.00	Origin : German Democratic Republic (1)
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) 3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) 4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) 5. Bellies (streaky) and cuts of bellies 6. Other : aa) Boned or boneless and frozen bb) Other	25.00 15.00 25.00 16.00 9.00 6.00 6.00	Origin : Finland Origin : German Democratic Republic (1) and Finland Origin : Finland Origin : German Democratic Republic (1) and Czechoslovakia Origin : German Democratic Republic (1) Origin : Bulgaria Origin : Bulgaria

(1) With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2472/82

of 10 September 1982

introducing a countervailing charge on lemons originating in Uruguay

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/82⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1336/82 of 28 May 1982 fixing, for the 1982/83 marketing year, the reference prices for lemons⁽³⁾ fixed the reference price for products of Class I for the month of September 1982 at 33.91 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 3011/81⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for Uruguayan lemons the entry price calculated in this way has remained at least 0.6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these lemons;

Whereas if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 8.96 ECU per 100 kilograms net is applied to lemons (subheading ex 08.02 C of the Common Customs Tariff) originating in Uruguay.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 September 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 190, 1. 7. 1982, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 150, 29. 5. 1982, p. 83.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 22. 10. 1981, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2473/82

of 10 September 1982

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2341/82⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2432/82⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 September 1982;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2341/82, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 September 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 251, 27. 8. 1982, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 260, 8. 9. 1982, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 September 1982 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	201.39	195.35
11.01 E II ⁽²⁾	113.72	110.70
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	167.90	161.86
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	201.39	195.35
11.02 A V b) ⁽²⁾	113.72	110.70
11.02 B II c) ⁽²⁾	176.67	173.65
11.02 C V ⁽²⁾	176.67	173.65
11.02 D V ⁽²⁾	113.72	110.70
11.02 E II c) ⁽²⁾	201.39	195.35
11.02 F V ⁽²⁾	201.39	195.35
11.02 G II	87.44	81.40
11.04 C II a)	165.32	141.14 ⁽³⁾
11.04 C II b)	195.28	171.10 ⁽³⁾
11.08 A I	165.32	144.77
11.08 A IV	165.32	144.77
11.08 A V	165.32	72.38 ⁽³⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	285.55	188.83
17.02 B II b) ⁽³⁾	211.26	144.77
17.02 F II a)	294.54	197.82
17.02 F II b)	204.07	137.58
21.07 F II	211.26	144.77
23.03 A I	361.18	179.84

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽³⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg,

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19·60; Bfrs 800; £ Irl 13·50; £ 11·50; \$ US 21·50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

HIGHER EDUCATION IN THE EUROPEAN COMMUNITY

A HANDBOOK FOR STUDENTS

1981 Edition

This handbook for students has been prepared, for the assistance of students and their advisers to bring together in all Community languages the basic information needed by those considering a period of higher education in another Member State.

The Handbook contains an entry for each of the Member States of the Community. Each entry consists of two main sections, a descriptive text and an appendix. The text gives general information on the structure of the higher education system, its institutions and the types of qualifications obtainable, on admission conditions and application procedures, and on fees, language requirements and grants, as well as an indication of important social elements such as social security counselling, accommodation, etc. The appendix to each country entry contains a list of addresses of organizations and institutions from which further information and/or application forms may be obtained, a bibliography of national information material, in most cases a table of subjects taught at each institution, and a glossary per national entry for the explanation of terms that have not been translated.

In addition to the national entries, the Handbook contains separate entries for the College of Europe at Bruges and the European University Institute at Florence.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4.35, Bfrs 180, £ Irl 3, £ 2.80, US \$ 6.15

± 350 pages.

Publication No CB-32-81-253-EN-C

ISBN 92-825-2432-9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

